

中国著名大学校训中英文对照版 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/500/2021\\_2022\\_\\_E4\\_B8\\_AD\\_E5\\_9B\\_BD\\_E8\\_91\\_97\\_E5\\_c95\\_500057.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/500/2021_2022__E4_B8_AD_E5_9B_BD_E8_91_97_E5_c95_500057.htm) 俗话说“细微之处见精神”，一所大学的校训在很大程度上能反映出其精神风貌。特搜集了中国(包括港澳台地区)一些著名高等学府的中英文校训：

Tongji University (founded in 1907): Discipline, Practicality, Unity and Creativity 同济大学(创建于1907年)：严谨 求实 团结 创新

Nankai University (founded in 1919): Dedication to Public Interests, Acquisition of All-round Capability, and Aspiration for Progress with Each Day 南开大学(创建于1919年)：允公允能 日新月异

Harbin Institute of Technology (founded in 1920): Strict Standard and Sufficient Effort 哈尔滨工业大学(创建于1920年)：规格严格 工夫到家

Xiamen University (founded in 1921): Pursue Excellence, Strive for Perfection 厦门大学(创建于1921年)：自强不息 止于至善

Sun Yat-sen University (founded in 1924): Study Extensively, Enquire Accurately, Reflect Carefully, Discriminate Clearly, Practise Earnestly 中山大学(创建于1924年)：博学 审问 慎思 明辨 笃行

Renmin University of China (date back to 1937): Seek Truth from Facts 中国人民大学(前身建于1937年)：实事求是

Beijing Institute of Technology (founded in 1939): Solidarity, Diligence, Practicality and Creativity 北京理工大学(创建于1939年)：团结 勤奋 求实 创新

Beijing Foreign Studies University (founded in 1941): Be United, Alert, Earnest and Lively 北京外国语大学(创建于1941年)：团结 紧张 严肃 活泼

National University of Defense Technology (founded in 1953):

Dedication and Practicality 国防科学技术大学(创建于1953年) : 奉献 求实 University of Science and Technology of China(founded in 1958): Socialist-minded and Professionally Proficient, Associating Truth with Fact 中国科学技术大学(创建于1958年) : 红专并进 理实交融 National Tai Wan University (date back to 1927) : Cultivate Your Virtue, Advance Your Intellect. Love Your Country and People 国立台湾大学(前身建于1927年) : 敦品 励学 爱国 爱人 Hong Kong Polytechnic University (founded in 1937): To Learn and to Apply for the Benefit of Mankind 香港理工大学(创建于1937年) : 开物成务 励学利民 Peking University (founded in 1898): Patriotism, Advancement, Democracy and Science 北京大学(创建于1898年) : 爱国 进步 民主 科学 Tsinghua University (founded as early as 1911): Self-discipline and Social Commitment 清华大学(始建于1911年) : 自强不息 厚德 载物 Wuhan University (date back to 1893): Improve Yourself, Carry Forward Stamina, Seek Truth and Develop Innovations 武汉大学(前身建于1893年) : 自强 弘毅 求是 拓新 Tianjin University (founded in 1895): Seek Truth from Facts 天津大学(创建于1895年) : 实事求是 Zhejiang University (founded in 1897): Seek Truth and Be Creative 浙江大学(创建于1897年) : 求是创新 Shandong University (founded in 1901): Noble in Spirit. Boundless in Knowledge 山东大学(创建于1901年) : 气有浩然 学无止境 Nanjing University (founded in 1902): Be Honest and Intelligent, Study Hard and Act Sincerely 南京大学(创建于1902年) : 诚朴雄 伟 励学敦行 Beijing Normal University (founded in 1902): Learn to be an Excellent Teacher. Act as an Exemplary Person 北京师范大

学(创建于1902年)：学为人师 行为世范 Southeast University  
(founded in 1902): Strive for Perfection 东南大学(创建于1902年)  
：止于至善 Fudan University (founded as early as 1905): Rich in  
Knowledge and Tenacious of Purpose. Inquiring with Earnestness  
and Reflecting with Self-practice 复旦大学(始建于1905年)：博学  
而笃志 切问而近思 Jinan University (founded in 1906): Loyalty,  
Credibility, Sincerity, and Piety 暨南大学(创建于1906年)：忠信  
笃敬 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请  
访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)